

Con il patrocinio di:



*L'Immagine del Mito*

# Festa del Mandarino dei Campi Flegrei

8<sup>a</sup> edizione

[www.immaginedelmito.com](http://www.immaginedelmito.com)

[Festa del Mandarino dei Campi Flegrei](https://www.facebook.com/Festa-del-Mandarino-dei-Campi-Flegrei)

## NAPOLI

### Museo Archeologico Nazionale di Napoli - Sala del Toro Farnese

• lunedì 9 dicembre 2019 - ore 16.00

Apertura della ottava edizione della Festa del Mandarino dei Campi Flegrei

Performance di Aurora Giglio e Vittorio Cataldi

Degustazioni di prodotti al mandarino

### ISCHIA Serrara Fontana - Borgo di Succhivo

• domenica 1 dicembre 2019 - dalle ore 15.00 in poi

Natale al Borgo: concorso fotografico sul Mandarino dei Campi Flegrei

info: Associazione Gertrud Streicher 3487562291

### ISCHIA Lacco Ameno

#### Villa Arbusto

• domenica 29 e lunedì 30 dicembre 2019

Mi-Manda-Rino: visite guidate - percorso agrogastronomico

Info: Pro Loco Lacco Ameno

Pierpaolo 333 5852178 - Enzo 331 8131388

### ISCHIA Forio

#### Giardini Ravino

• lunedì 30 dicembre 2019 - ore 15.00

Visita guidata agli agrumeti e degustazioni di prodotti al Mandarino dei Campi Flegrei

Info: Giardini Ravino 081 997783

Luca D'Ambra 329 4983923 - Elettra Carletti 329 4983924

Accoglienza e servizio degustazioni a cura dell'Istituto Professionale di Stato "IPS Telesio" di Ischia

## BACOLI

### Villa Ostrichina e Casina Vanvitelliana - Parco Vanvitelliano del Fusaro

• sabato 11 e domenica 12 gennaio 2020 - ore 9.30 - 14.00

Artigianato, degustazioni, prodotti agroalimentari dei Campi Flegrei.

Mostre fotografiche: "Riflessioni in negativo" di Angelo Moscarino; "Sirene, un mondo perduto" di Mariano Stellatelli.

"Profumi a colori" - Mostra dei giovani allievi della "Scuola di Pittura Par'bleu" diretta dal Maestro Carlo Cordua

• sabato 11 gennaio

ore 10.30 "Tutti a tavola: storie e miti della nostra cucina"

Presentazione del libro *Il cibo racconta Napoli* (edizioni Kairos) a cura dell'autrice Yvonne Carbonaro e dibattito aperto al pubblico con gli amanti della buona tavola alla scoperta della cucina dei Campi Flegrei.

A seguire *I Fisarmà* performance di: Filidei Catalano, Giancarlo Orlando Cafasso, Giuseppe Maddaloni, Agostino Saviano

• domenica 12 gennaio

ore 10.00 "Musicando" laboratorio didattico, istintivo e divertente, dedicato alla musica per bambini da 3 a 5 anni per un massimo di 15 bambini.

Solo su prenotazione inviando le richieste all'indirizzo [costagliolaantonella@gmail.com](mailto:costagliolaantonella@gmail.com)

ore 10.30 Spettacolo di danze latino-americane dell'Accademia "La Rosa Negra"

A seguire concerto dell'Associazione "Corale Flegrea"

Dirige la soprano Virginia Cimmino, pianista Procolo De Lucia

## BACOLI

### Museo Archeologico dei Campi Flegrei nel Castello di Baia

sabato 18 gennaio 2020 - ore 9.00 - 13.30

Convegno pubblico

"Agricoltura sostenibile e produttiva dei Campi Flegrei: Cases history 2019 e prospettive"

Moderatore Attilio Montefusco

ore 9.00 *Registrazione ospiti*

ore 9.20 Benvenuto del Direttore del Parco Archeologico dei Campi Flegrei Fabio Pagano

ore 9.30 Benvenuto del Presidente dell'Associazione "L'Immagine de Mito" Domenico Ferrante

ore 9.40 *Apertura lavori del convegno*

Vincenzo Cirillo Consigliere Delegato alle attività produttive della Città Metropolitana di Napoli

ore 9.50 Filippo Diasco Direttore Generale Agricoltura Regione Campania

ore 10.00 Antonio di Gennaro agronomo territorialista

*Campi Flegrei: le terre, i paesaggi, l'agricoltura storica*

ore 10.10 *Cases history 2019*

Ciro Verde Il IV Miglio

Giovanni Tammaro Associazione Pomodoro Cannellino Flegreo

Nunzio Mancino Associazione Terra Flegrea

Carmen Arena e Giulia Costanzo Dipartimento di Biologia dell'Università Federico II di Napoli

Maria Rosaria Iesce, Daniele Naviglio, Martina Ciaravolo Dipartimento di Scienze Chimiche dell'Università Federico II di Napoli

*Proprietà antiossidanti del Mandarino dei Campi Flegrei*

Fabio Gatti Studio Ethos

*Un nuovo approccio per un'agricoltura sostenibile*

Roberto Gerundo Assessore al Governo del Territorio del Comune di Pozzuoli

*L'agricoltura urbana come servizio ecosistemico. L'esperienza del MAC*

ore 11.10 *Coffee Break*

ore 11.25 *Finanziamenti pubblici ed approccio al credito*

Enrica Pezzoni Studio Agribusiness.eu

Luigi Sammarco Studio Consulenza Finanziaria Sammarco

Luigi Sicignano Assessore all'Agricoltura della Regione Campania

ore 12.20 *Linee di indirizzo e programmi per l'agricoltura dei Campi Flegrei*

Giuseppe Pugliese Sindaco del Comune di Monte di Procida

José Gerardo Della Ragione Sindaco del Comune di Bacoli

Antonio Sabino Sindaco del Comune di Quarto

Vincenzo Figliolia Sindaco del Comune di Pozzuoli

Luigi De Magistris Sindaco del Comune di Napoli

Chiusura lavori

• domenica 19 gennaio 2020

Artigianato, degustazioni al mandarino, prodotti agroalimentari dei Campi Flegrei

ore 10.00 Visita guidata al Museo nel Castello Aragonese di Baia a cura di Pierfrancesco Talamo

ore 11.30 Danze greche tradizionali a cura del "Gruppo Kyma"

Info: Pro Loco Città di Bacoli 379 1030885 - [prolococittadibacoli@gmail.com](mailto:prolococittadibacoli@gmail.com)

A seguire degustazione di prodotti al mandarino

## MONTE DI PROCIDA

### Sala consiliare del Comune

• venerdì 24 gennaio 2020 - ore 17.30

Presentazione del Piano Urbanistico Comunale (PUC)

a cura di Giuseppe Pugliese, Sindaco di Monte di Procida e Francesco Escalona, Assessore alle politiche territoriali e all'innovazione urbana

*Una nuova visione strategica per il futuro di Monte di Procida: una terrazza sul paesaggio, cerniera di accesso ai Campi Flegrei per uno sviluppo durevole e sostenibile*

A seguire degustazione di prodotti al mandarino

### Villa Matarese

• sabato 25 gennaio 2020, ore 9.30 - 13.00

Esposizione di arte marinarese a cura dell'Associazione Vela Latina. Artigianato, degustazioni al mandarino, prodotti agroalimentari del territorio. Esposizione dell'abito tradizionale "La Montesina".

ore 10.00 Interventi a cura dell'Associazione Rione San Giuseppe e dell'Associazione Vela Latina

ore 10.30 Storia e tradizioni di Monte di Procida

Pasquale Mancino

*L'influenza dei pescatori pugliesi sul dialetto montese-procidano*

Emidio Coppola

*Cose di casa nostra: Aneddoti montesi tra leggenda e realtà*

ore 11.00 Concerto dell'Associazione Corale Flegrea,

dirige il soprano Virginia Cimmino, pianista Procolo De Lucia

A seguire degustazione di prodotti al mandarino

## MONTE DI PROCIDA

### Sala consiliare del Comune

• venerdì 24 gennaio 2020 - ore 17.30

Presentazione del Piano Urbanistico Comunale (PUC)

a cura di Giuseppe Pugliese, Sindaco di Monte di Procida e Francesco Escalona, Assessore alle politiche territoriali e all'innovazione urbana

*Una nuova visione strategica per il futuro di Monte di Procida: una terrazza sul paesaggio, cerniera di accesso ai Campi Flegrei per uno sviluppo durevole e sostenibile*

A seguire degustazione di prodotti al mandarino

## MONTE DI PROCIDA

### Sala consiliare del Comune

• venerdì 24 gennaio 2020 - ore 17.30

Presentazione del Piano Urbanistico Comunale (PUC)

a cura di Giuseppe Pugliese, Sindaco di Monte di Procida e Francesco Escalona, Assessore alle politiche territoriali e all'innovazione urbana

*Una nuova visione strategica per il futuro di Monte di Procida: una terrazza sul paesaggio, cerniera di accesso ai Campi Flegrei per uno sviluppo durevole e sostenibile*

A seguire degustazione di prodotti al mandarino

## MONTE DI PROCIDA

### Sala consiliare del Comune

• venerdì 24 gennaio 2020 - ore 17.30

Presentazione del Piano Urbanistico Comunale (PUC)

a cura di Giuseppe Pugliese, Sindaco di Monte di Procida e Francesco Escalona, Assessore alle politiche territoriali e all'innovazione urbana

*Una nuova visione strategica per il futuro di Monte di Procida: una terrazza sul paesaggio, cerniera di accesso ai Campi Flegrei per uno sviluppo durevole e sostenibile*

A seguire degustazione di prodotti al mandarino

## MONTE DI PROCIDA

### Sala consiliare del Comune

• venerdì 24 gennaio 2020 - ore 17.30



## GUSTIAMO IL MANDARINO DEI CAMPI FLEGREI

I ristoranti bar e pasticcerie che hanno aderito all'iniziativa "Gustiamo il mandarino dei Campi Flegrei"

### RISTORANTI BAR E PASTICCERIE

#### BACOLI

Bistrot Borgo 50 via Castello 50 - tel 081 5231934  
Caffè Delizia via Cuma 79 - tel 081 8543043  
Cafè Velò Bistrot via Lucullo 27 - tel 081 8687044  
Gelateria Frudisi via Fusaro 2 - tel 081 19669037  
Panificio Merone via Carlo Vanvitelli 22 - tel 081 8688246  
Ristorante Giardino degli Aranci via Cuma 570 - tel 081 8543120  
Ristorante La Bifora via Virgilio 210 - tel 081 8687324  
Ristorante La Tortuga via Molo di Baia 11 - tel 081 8688847  
Ristorante Locanda del Testardo via Lucullo 100 - tel 339 6931233 / 081 6587857  
Roof and Sky via Miseno (Lago Miseno) - cell 333 2761608

#### ISCHIA Forio

Corbaro Park Restaurant via Corbaro 24 - tel 388 1509941

#### ISCHIA Lacco Ameno

Bar Ristorante Il Triangolo via Roma 11 - tel 081 994364  
Bar Ristorante La Battigia corso Angelo Rizzoli 5B - tel 081 900837 / cell 328 9734201  
Cantina del Mare corso Angelo Rizzoli 20 - tel 081 19918579 / cell 333 5852178  
Le Stufe Osteria & Cucina corso Angelo Rizzoli 210

#### ISCHIA Serrara Fontana

Assunta Iacono Laboratorio Liquori Sant'Angelo d'Ischia - tel 081 999206  
Ristorante dal Pescatore Sant'Angelo d'Ischia - tel 081 999206

#### MONTE DI PROCIDA

La Playa Tapas Bar largo VII Luglio - via Marconi - tel 081 8681356  
Bar Pina corso Umberto I 5 - tel 081 8681201  
Pasticceria Mignano corso Umberto I 72 - tel 081 8681356

#### NAPOLI

La Taverna a Santa Chiara via Santa Chiara 6 - tel 081 0484908  
Ristorante Paradiso Bianco via Catullo 13 - tel 081 2475107  
Ristorante Umberto via Alabardieri 30 - tel 081 418555  
Ristorante Zì Teresa via Borgo Marinari 1 - tel 081 7642565

#### POZZUOLI

La Cucina di Ruggiero LAB 2 Archeogastronomia via Lucrino al Lago interno 3 - tel 081 8687473  
Masseria Sardo via Montenuovo Licola-Patria 101 - tel 081 18581814

#### QUARTO FLEGREO

Ristorante Tenuta Quarto Miglio via Cesare Pavese 19 - tel 081 8760364 / 081 19254344  
Nuova Hostaria Flegrea La Fescina corso Italia 261 - tel 081 18464977

#### SORRENTO

L'Antica Trattoria via Padre Reginaldo Giuliani 33 - tel 081 8071082

#### TORRE DEL GRECO

Bar Pasticceria Mennella via Vittorio Veneto 2 - tel 081 8811541

### LABORATORI DI TRASFORMAZIONE AGROALIMENTARE

#### NAPOLI

RosMood Food Factory via Enzo Tortora 14 - tel 081 3765098

Profumi di Napoli via A. De Gasperi 45 - cell 335 5293623

#### QUARTO FLEGREO

Distilleria Helios via Giorgio de Falco 98 - cell 347 4163213

#### ALBERGHI E B&B

#### BACOLI

B&B La Rada via Molo di Baia 9 - tel 339 2692258

#### ISCHIA LACCO AMENO

Albergo Terme San Lorenzo SS 270 km. 23800 - tel 081 994115

Albergo Terme Villa Svizzera via Litoranea 1 - tel 081 994263

Grand Hotel Terme di Augusto viale Privato Campo 122 - 081 994944

L'Albergo della Regina Isabella piazza Santa Restituta 1 - tel 081 994322

La Reginella Resort e SPA corso Angelo Rizzoli 154 - tel 081 994300

B&B Celestina corso Angelo Rizzoli 68 - tel 081 980494 / cell 338 2775263

B&B Amena via Onesco 22 - tel 081 995393

Residence Polito via Pannella 54 - tel 081 980800

#### ISCHIA PORTO

Hotel Solemar via Battistessa 43 - tel 081 991822

#### NAPOLI

B&B Covo degli Angioini Resort via Melisurgo 44 - tel 081 0140238

Hotel Paradiso via Catullo 11 - tel 081 2475107

#### POZZUOLI

Residenza storica Villa Avellino via C. Maria Rosini 21/29 - tel 081 3036812

Masseria Sardo via Montenuovo Licola-Patria 101 - tel 081 18581814

#### VISITA AD AZIENDE AGRICOLE, AGRUMETI, GIARDINI

È possibile visitare su richiesta e prenotazione telefonica le Aziende Agricole ed Agrumeti

#### BACOLI

Agrumeto Alessandro Cappiello via Cuma 157 - tel 338 437592

Agrumeto Antonio Guardascione via privata Guardascione 36 - tel 339 9615346

Agrumeto Oreste Merone incrocio via Orazio / via Petronio - tel 081 8688440

#### MONTE DI PROCIDA

Agrumeto Vincenzo Guardascione via Miliscola - tel 081 5237033

Az. Agr. Cantine del Mare via Miliscola 4 Trav. 6 - tel 081 5233040 / 333 3441344

Az. Agricola da Innaro via Amedeo 42 - tel 081 8684116 / 081 8045723

#### QUARTO FLEGREO

Ristorante Tenuta Quarto Miglio via Cesare Pavese 19 / trav. via Trefole - tel 081 8760364 / 081 19254344

#### SORRENTO

L'Antica Trattoria via Padre Reginaldo Giuliani 33 - tel 081 8071082

#### TORRE DEL GRECO

Bar Pasticceria Mennella via Vittorio Veneto 2 - tel 081 8811541

### LABORATORI DI TRASFORMAZIONE AGROALIMENTARE

#### NAPOLI

RosMood Food Factory via Enzo Tortora 14 - tel 081 3765098

Profumi di Napoli via A. De Gasperi 45 - cell 335 5293623

#### QUARTO FLEGREO

Distilleria Helios via Giorgio de Falco 98 - cell 347 4163213

#### ALBERGHI E B&B

#### BACOLI

B&B La Rada via Molo di Baia 9 - tel 339 2692258

#### ISCHIA LACCO AMENO

Albergo Terme San Lorenzo SS 270 km. 23800 - tel 081 994115

Albergo Terme Villa Svizzera via Litoranea 1 - tel 081 994263

Grand Hotel Terme di Augusto viale Privato Campo 122 - 081 994944

L'Albergo della Regina Isabella piazza Santa Restituta 1 - tel 081 994322

La Reginella Resort e SPA corso Angelo Rizzoli 154 - tel 081 994300

B&B Celestina corso Angelo Rizzoli 68 - tel 081 980494 / cell 338 2775263

B&B Amena via Onesco 22 - tel 081 995393

Residence Polito via Pannella 54 - tel 081 980800

#### ISCHIA PORTO

Hotel Solemar via Battistessa 43 - tel 081 991822

#### NAPOLI

B&B Covo degli Angioini Resort via Melisurgo 44 - tel 081 0140238

Hotel Paradiso via Catullo 11 - tel 081 2475107

#### POZZUOLI

Residenza storica Villa Avellino via C. Maria Rosini 21/29 - tel 081 3036812

Masseria Sardo via Montenuovo Licola-Patria 101 - tel 081 18581814

#### VISITA AD AZIENDE AGRICOLE, AGRUMETI, GIARDINI

È possibile visitare su richiesta e prenotazione telefonica le Aziende Agricole ed Agrumeti

#### BACOLI

Agrumeto Alessandro Cappiello via Cuma 157 - tel 338 437592

Agrumeto Antonio Guardascione via privata Guardascione 36 - tel 339 9615346

Agrumeto Oreste Merone incrocio via Orazio / via Petronio - tel 081 8688440

#### MONTE DI PROCIDA

Agrumeto Vincenzo Guardascione via Miliscola - tel 081 5237033

Az. Agr. Cantine del Mare via Miliscola 4 Trav. 6 - tel 081 5233040 / 333 3441344

Az. Agricola da Innaro via Amedeo 42 - tel 081 8684116 / 081 8045723

#### QUARTO FLEGREO

Ristorante Tenuta Quarto Miglio via Cesare Pavese 19 / trav. via Trefole - tel 081 8760364 / 081 19254344

#### SORRENTO

L'Antica Trattoria via Padre Reginaldo Giuliani 33 - tel 081 8071082

#### TORRE DEL GRECO

Bar Pasticceria Mennella via Vittorio Veneto 2 - tel 081 8811541

### LABORATORI DI TRASFORMAZIONE AGROALIMENTARE

#### NAPOLI

RosMood Food Factory via Enzo Tortora 14 - tel 081 3765098

Profumi di Napoli via A. De Gasperi 45 - cell 335 5293623

#### QUARTO FLEGREO

Distilleria Helios via Giorgio de Falco 98 - cell 347 4163213

#### ALBERGHI E B&B

#### BACOLI

B&B La Rada via Molo di Baia 9 - tel 339 2692258

#### ISCHIA LACCO AMENO

Albergo Terme San Lorenzo SS 270 km. 23800 - tel 081 994115

Albergo Terme Villa Svizzera via Litoranea 1 - tel 081 994263

Grand Hotel Terme di Augusto viale Privato Campo 122 - 081 994944

L'Albergo della Regina Isabella piazza Santa Restituta 1 - tel 081 994322

La Reginella Resort e SPA corso Angelo Rizzoli 154 - tel 081 994300

B&B Celestina corso Angelo Rizzoli 68 - tel 081 980494 / cell 338 2775263

B&B Amena via Onesco 22 - tel 081 995393

Residence Polito via Pannella 54 - tel 081 980800

#### ISCHIA PORTO